

**Konvenuta:** Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: inizzjalment S. Rating, wara P. Oliver, H. Gading u M. Schneider, u fl-ahħar minn W. Mölls u R. Sauer, aġġent)

**Parti intervenjenti in sostenn tal-parti konvenuta:** Landbell AG für Rückhol-Systeme (Mayence, il-Ğermanja) (rappreżentanti: A. Rinne u A. Walz, avukat)

### Suġġett tal-Kawża

Talba għall-annullament ta' l-Artikolu 3 tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2001/837/KE, tas-17 ta' Settembru 2001, fi proċedura mibdiha abbaži ta' l-Artikolu 81 tat-Trattat KE u ta' l-Artikolu 53 tal-Ftehim ŽEE (Każijiet COMP/34493 — DSD, COMP/37366 — Hofmann + DSD, COMP/37299 — Edelhoff + DSD, COMP/37291 — Rechmann + DSD, COMP/37288 — ARGE u ħames impriżi oħra + DSD, COMP/37287 — AWG u ħames impriżi oħra + DSD, COMP/37526 — Feldhaus + DSD, COMP/37254 — Nehlsen + DSD, COMP/37252 — Schönmakers + DSD, COMP/37250 — Altvater + DSD, COMP/37246 — DASS + DSD, COMP/37245 — Scheele + DSD, COMP/37244 — SAK + DSD, COMP/37243 — Fischer + DSD, COMP/37242 — Trienekens + DSD, COMP/37267 — Interseroh + DSD) (GU L 319, p. 1), jew sussidjarjament l-annullament ta' din id-deciżjoni fl-intier tagħha, u l-annullament ta' l-impenn tar-rikorrenti riprodott fil-premessa 72 ta' din id-deciżjoni.

### Dispożittiv tas-sentenza

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Ir-rikorrenti, Der Grüne Punkt — Duales System Deutschland GmbH, hija kkundannata tbatli tliet kwarti mill-ispejjeż tagħha stess, tliet kwarti mill-ispejjeż tal-Kummissjoni kif ukoll l-ispejjeż ta' Landbell AG für Rückhol-systeme.
- 3) Il-Kummissjoni hija kkundannata tbatli kwart mill-ispejjeż tagħha stess u kwart mill-ispejjeż tar-rikorrenti.

(<sup>1</sup>) GU C 44 tas-16.2.2002.

### Sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza tas-16 ta' Mejju 2007 — F vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-324/04) (<sup>1</sup>)

*(“Servizz pubbliku — Ufficijali — Allowance ta’ l-espatriazzjoni — Rikors għal annullament — Rikors għal danni — Artikolu 4(1)(a) ta’ l-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal — Kunċetti ta’ organizzazzjoni internazzjonali — Residenza ordinarja u attivitā professjonali principali — Rifjut retroattiv ta’ l-allowance ta’ l-espatriazzjoni — Irkupru ta’ somma indebitament imħallsa”)*

(2007/C 155/38)

Lingwa tal-kawża: Il-Franciż

### Partijiet

Rikorrent: F (Rhode-Saint-Genèse, il-Belġju) (rappreżentant: É. Boigelot, avukat)

**Konvenuta:** Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentant: H. Krämer, aġġent)

### Suġġett

Minn naħa, talba għall-annullament tad-deciżjoni jistgħid li jiċċu li jagħtu lir-rikorrent, b'effett retroattiv, l-allocation ta' l-espatriazzjoni u li jistabbilixx l-metodu għall-irkupru tas-somom indebitament imħallsa f'dan ir-rigward u, minna-ha l-ohra, talba għar-rimbors tas-somom kollha li ġew jew li se jiġu mnaqqsa mis-salarju tar-rikorrent minn Frar 2004, flim-kien ma' l-interessi, kif ukoll talba għal danni intiża sabiex jingħata kumpens għad-dannu materjali u morali allegatament imġarrab.

### Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Kull parti għandha tbatli l-ispejjeż tagħha.

(<sup>1</sup>) GU C 300 ta' l-4.12.2004.

### Sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza tas-16 ta' Mejju 2007 — Merant vs L-UASI — Focus Magazin Verlag (FOCUS)

(Kawża T-491/04) (<sup>1</sup>)

*(“Trade mark Komunitarja — Proċedura ta’ oppożizzjoni — Talba għal trade mark Komunitarja verbali FOCUS — Trade mark nazzjonali figurattiva precedenti MICRO FOCUS — Probabbiltà ta’ konfuzjoni — Xebħ fis-sinjal — Artikolu 8 (1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 40/94”)*

(2007/C 155/39)

Lingwa tal-kawża: Il-Ğermaniż

### Partijiet

Rikorrenti: Merant GmbH (Ismaning, il-Ğermanja) (rappreżentant: A. Schulz, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (trade marks u disinni) (rappreżentanti: inizjalment D. Schennen, aġġent, wara G. Schneider, aġġent)

Parti oħra fil-kawża quddiem il-Bord ta’ l-Appell ta’ l-UASI, intervenjenti quddiem il-Qorti tal-Prim'Istanza: Focus Magazin Verlag GmbH (Munich, il-Ğermanja) (rappreżentant: U. Görtler, avukat)

### Suġġett tal-kawża

Rikors magħmul kontra d-deciżjoni tat-Tieni Awla tal-Bord ta’ l-Appell ta’ l-UASI tat-18 ta’ Ottubru 2004 (Każ R 542/2002-2), dwar il-proċedura ta’ oppożizzjoni bejn Merant GmbH u Focus Magazin Verlag GmbH.